

Paroisse
Saint Pierre de l'Océan
Itsasoka Jondoni Petri

CONVERTISSEZ-VOUS !

À l'église, j'éteins mon portable. Merci.



Lecture du livre du prophète Isaïe (11,1-10)

En ce jour-là, un rameau sortira de la souche de Jessé, père de David, un rejeton jaillira de ses racines. Sur lui reposera l'esprit du Seigneur : esprit de sagesse et de discernement, esprit de conseil et de force, esprit de connaissance et de crainte du Seigneur – qui lui inspirera la crainte du Seigneur. Il ne jugera pas sur l'apparence ; il ne se prononcera pas sur des rumeurs. Il jugera les petits avec justice ; avec droiture, il se prononcera en faveur des humbles du pays. Du bâton de sa parole, il frappera le pays ; du souffle de ses lèvres, il fera mourir le méchant. La justice est la ceinture de ses hanches ; la fidélité est la ceinture de ses reins.

Le loup habitera avec l'agneau, le léopard se couchera près du chevreau, le veau et le lionceau seront nourris ensemble, un petit garçon les conduira. La vache et l'ourse auront même pâture, leurs petits auront même gîte. Le lion, comme le bœuf, mangera du fourrage. Le nourrisson s'amusera sur le nid du cobra ; sur le trou de la vipère, l'enfant étendra la main. Il n'y aura plus de mal ni de corruption sur toute ma montagne sainte ; car la connaissance du Seigneur remplira le pays comme les eaux recouvrent le fond de la mer. Ce jour-là, la racine de Jessé sera dressée comme un étendard pour les peuples, les nations la chercheront, et la gloire sera sa demeure.

En ces jours-là, fleurira la justice, grande paix jusqu'à la fin des temps.

Dieu, donne au roi tes pouvoirs,
à ce fils de roi ta justice.
Qu'il gouverne ton peuple
avec justice,
qu'il fasse droit aux malheureux !

En ces jours-là, fleurira la justice,
grande paix jusqu'à la fin des lunes !
Qu'il domine de la mer à la mer,
et du Fleuve jusqu'au bout
de la terre !

Il délivrera le pauvre qui appelle
et le malheureux sans recours.
Il aura souci du faible et du pauvre,
du pauvre dont il sauve la vie.

Que son nom dure toujours ;
sous le soleil, que subsiste
son nom !
En lui, que soient bénies toutes les
familles de la terre ;
que tous les pays le disent
bienheureux !.

**Zuzentasuna harekin zaiku
argituko
Eta bakea sekulako**

Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Romains (15,4-9)

Frères, tout ce qui a été écrit à l'avance dans les livres saints l'a été pour nous instruire, afin que, grâce à la persévérance et au réconfort des Écritures, nous ayons l'espérance. Que le Dieu de la persévérance et du réconfort vous donne d'être d'accord les uns avec les autres selon le Christ Jésus. Ainsi, d'un même cœur, d'une seule voix, vous rendrez gloire à Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ. Accueillez-vous donc les uns les autres, comme le Christ vous a accueillis pour la gloire de Dieu. Car je vous le déclare : le Christ s'est fait le serviteur des Juifs, en raison de la fidélité de Dieu, pour réaliser les promesses faites à nos pères ; quant aux nations, c'est en raison de sa miséricorde qu'elles rendent gloire à Dieu, comme le dit l'Écriture : C'est pourquoi je proclamerai ta louange parmi les nations, je chanterai ton nom.

Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu (3,1-12)

En ces jours-là, paraît Jean le Baptiste, qui proclame dans le désert de Judée : « Convertissez-vous, car le royaume des Cieux est tout proche. » Jean est celui que désignait la parole prononcée par le prophète Isaïe : Voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, rendez droits ses sentiers. Lui, Jean, portait un vêtement de poils de chameau, et une ceinture de cuir autour des reins ; il avait pour nourriture des saute-lles et du miel sauvage. (...)

Jesu Kristo, zu zare, zu denen Jaun Gaur zu nausi jauts eta, nork irauñ?

Fededunak, ez etsi, ez ilun jar:
Kristo Jaunak du berriz jin behar.
Denak xuti, gaur elgar eskutik har,
Kristo beti, guk argi, guk indar.

Egun hartan hilen da iguzkia,
Ilargian ere bai argia,
Nahasiko betbetan goi-indarrak,
Eroriko zerutik izarrak.
Itsasoa marrumaz entzutean,
Lurrekoak egonen ikaran,

1 - Aube nouvelle dans notre nuit
pour sauver son peuple, Dieu va venir
Joie pour les pauvres, fête aujourd'hui,
il faut préparer la route au Seigneur (bis)

2 - Bonne nouvelle, cris et chansons,
pour sauver son peuple, Dieu va venir
voix qui s'élève dans nos déserts
il faut préparer la route au Seigneur (bis)

3 - Terre nouvelle, monde nouveau,
pour sauver son peuple, Dieu va venir,
paix sur la terre, ciel parmi nous
il faut préparer la route au Seigneur (bis)

Jauna bai sinesten dut !

Prière Universelle :
**Par Jésus-Christ, ton serviteur,
nous te prions, Seigneur.**

Entzun Zazu Jaun Handia

Saindu ! Saindu ! Saindua !
Diren guzien Jaingo Jauna

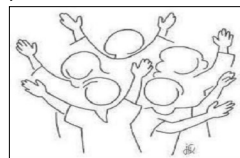
Zeru lurra betirik dauzka zure distirak
Hozana zeru gorenetan.
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena
Hozana zeru gorenetan.

Anamnèse :

Hau da sinestearen misterioa !
Hil eta piztu zirela Jauna
Zu berriz etorri arte
Hau dugu hau Berri Ona

La prière du Seigneur : Notre Père

Gure Aita, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tentaldirat ereman
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.



Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe ta indarra
orai eta beti !

✓ **SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 DÉCEMBRE** : vente de gâteaux au profit du Téléthon.

✓ **MARDI 10 DÉCEMBRE** : de 9h à 12h, à la salle paroissiale Notre Dame de la Paix, **rencontre des catéchistes du Doyenné**

✓ **MERCREDI 11 DÉCEMBRE** : de 18h à 20h à la salle paroissiale Notre Dame de la Paix **nouvelle rencontre des catéchumènes** (préparation baptême et confirmation des adultes).

✓ **JEUDI 12 DÉCEMBRE** : - à 18h30, salle N.D. de la Paix, **rencontre de la Formation Permanente de la Foi** autour du P. Etcheverry.

- à 20h30, à la Maison Diocésaine **conférence d' Amélie Marty, psychopédagogue** sur le thème « **Comprendre nos émotions pour mieux communiquer avec nos enfants et adolescents** »..

Contact : contact@afc-bab. Inscription conseillée

Les AFC de la Côte Basque vont proposer en 2020 l'accès à une bibliothèque. Elle sera un espace culturel et convivial. Si vous voulez donner des livres, des CD, des DVD, **n'hésitez pas à venir le samedi 14 décembre de 9h30 à 12h au 15 avenue de la Paix, Saint Jean de Luz.** Merci d'avance pour votre générosité.

CÉLÉBRER NOËL

PAROISSE ST PIERRE DE L'OcéAN

NOËL DE LA MISSION DE LA MER

Dimanche 22 décembre

10h30 à l'Église de Socoa :

La messe de Noël du Monde Maritime sera organisée par la Mission de la Mer. *Il n'y aura pas de messe à 9h.*

LE MARDI 24 DÉCEMBRE :

à Saint Jean de Luz :

- à 18h30 en famille à l'église Saint Jean-Baptiste

- la messe de 18h30 en basque à lieu à Socoa

- à partir de 23h30 (veillée) puis à Minuit (messe) à l'église saint Jean-Baptiste

à Ciboure :

- à 18h30 en famille à l'église Saint Vincent

- à 18h30, (tout en basque), à la chapelle de Socoa

à Urrugne :

à 19h en famille à l'église St Vincent

LE MERCREDI 25 DÉCEMBRE :

à Saint Jean de Luz :

- à 8h30 et 10h30 à l'église St Jean-Baptiste

- à 11h à la chapelle Notre Dame de la Paix, 15 avenue de la Paix.

à Ciboure :

- à 10h30 à l'église Saint Vincent

à Urrugne :

à 10h30 à l'église saint Vincent.

CONFESSIONS

JEUDI 19 DÉCEMBRE

Célébration pénitentielle communautaire avec absolution individuelle à 18h30 à la chapelle de la Ste Famille, qu. Urdazuri, à St Jean de Luz.

Confessions individuelles

SAINT JEAN DE LUZ : à l'église

- Samedi 21 décembre :

— de 17h à 17h45

- Mardi 24 décembre :

de 10h à 12h et - de 16h à 18h

CIBOURE : À l'église

- Samedi 21 décembre : de 10h à 12h

URRUGNE : À l'église

- Samedi 21 décembre de 16h à 17h

Chants de communion

Oi zer ogi dut ikusten
Gure aldaretarat
Zeru gorenetik jausten
Arimen bazkatzera.

**Bihotz kartsua, amultsua
Ene janari zare bilakatzen
Ordainez nola zaitut maitatzen.**

Jaunaren amodioa
Hemen da seinatzen.
Oi hau da misterioa,
Gizona Jainkoztatzen.

En mémoire du Seigneur
qui nous a rompu le pain
En mémoire du Seigneur,
Nous serons le pain rompu.

**Pour un monde nouveau,
Pour un monde d'amour...
Et que viennent les jours
De justice et de paix !**

En mémoire du Seigneur
Qui nous a donné son sang,
En mémoire du Seigneur
Nous serons le sang versé.

ENVOI

1 - Aingeru batek Mariari Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari Emanen diozu sortzea.

3 - Orduan Berbo Dibinoa Gorputz batez d beztitzen
Oi, ontasun egiazkoa : Jauna gurekin egoiten.

2 - Jainkoaren nahi saindua
Ni-baitan dadin egina
Izan nadien amatua
Bainan geldituz Birjina.

4 - Otoitz zazu zure Semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua.



Le numéro d'Hiver de votre revue de Doyenné « **Denak Argian** » va être distribué dans vos boîtes aux lettres. **Soyez vigilants à le repérer au milieu des nombreuses publicités.** Vous pouvez aussi déjà le consulter sur le site internet paroissial www.paroissespo.com

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaire des messes à l'église :

Samedi 18h30

Ce dimanche : 8h30- 10h30

11h chapelle N.D. de la Paix qu. du Lac

Dimanche prochain 8 décembre :

11h chapelle Ste Famille qu. Urdazuri

En semaine :

chapelle saint Michel Garicoitz

⇒ **Lundi - mercredi - vendredi : 18h30**

⇒ **Mardi - jeudi - samedi : 8h30**

Confessions à l'église :

Samedi : de 17h30 à 18h15

Adoration :

✓ **Lundi de 15h à 16h30 à la chapelle de la sainte Famille**

✓ **tous les vendredis de 8h30 à 18h à la chapelle saint Michel Garicoitz**

Huitaines & 1er anniversaires :

Samedi 7 décembre :

18h30 Jean-Louis Celaya (huitaine)

Dimanche 8 décembre

10h30 Léo Iturria (huitaine)



DENIER DE L'ÉGLISE

La campagne 2019 se terminera fin décembre.

***Il n'est jamais trop tard
pour répondre à l'appel !***

Un grand merci à toutes les familles et personnes qui ont déjà répondu à l'appel diocésain pour le denier de l'Église. Rappelons que les dons recueillis servent à la rémunération des prêtres et des laïcs engagés dans la pastorale du diocèse.

Il est important et juste que tous les paroissiens considèrent leur participation à cette campagne de dons comme un devoir.

Merci par avance à ceux qui accueillent cet appel avec bienveillance

NOS PEINES : cette semaine, nous avons accompagné vers le Père **Pierre Récalde** 84 ans, **Jean-Louis Celaya** 71 ans.. Nous partageons la prière de leurs familles.

Coordonnées du relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermé le mercredi matin.

11 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.

Tél. 05 59 26 08 81/Fax 05 59 26 95 62- e-mail paroisseluz@gmail.com

Site de la paroisse : www.paroissespo.com